



# Solar-Tischleuchte

## Solar table lamp

### Lampe de table solaire

### Solar tafellamp

05200

DE Gebrauchsanleitung

FR Mode d'emploi

EN Operating instructions

NL Gebruiksaanwijzing

## DE Gebrauchsanleitung

Liebe Kundin, lieber Kunde,  
wir freuen uns, dass du dich für unsere  
MAXXMEE Solar-Tischleuchte entschieden hast.  
Solltest du Fragen zu den Produkten sowie zu  
Ersatz-/Zubehörteilen haben, wende dich an  
den Kundenservice über unsere Website:  
[www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

Wir wünschen dir viel Freude an deiner  
MAXXMEE Solar-Tischleuchte.

**Informationen zur Gebrauchsanleitung**  
Lies vor dem ersten Gebrauch des Produktes  
diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch  
und bewahre sie für spätere Fragen und wei-  
tere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Pro-  
duktes. Hersteller und Importeur übernehmen  
keine Haftung, wenn die Angaben in dieser  
Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

### LIEFERUMFANG

1 x LED-Leuchte mit Solareinheit  
1 x Gebrauchsanleitung  
Das Produkt auf Transportschäden überprü-  
fen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern  
den Kundenservice kontaktieren.  
Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transport-  
schutz vom Produkt abnehmen. **Niemals das  
Typenschild und eventuelle Warnhinweise  
entfernen!**

### SYMBOLE



Gefahrenzeichen: Dieses Symbol zeigt  
mögliche Gefahren an. Die dazugehö-  
renden Sicherheitshinweise aufmerk-  
sam lesen und befolgen.



Schaltzeichen für Gleichstrom



Gebrauchsanleitung vor Benutzung  
lesen!



Ergänzende Informationen

## SIGNALWÖRTER

**WARNUNG** – mittleres Risiko, kann schwere  
Verletzung oder Tod zur Folge haben

**VORSICHT** – niedriges Risiko, kann geringfügige  
oder mäßige Verletzung zur Folge haben

## BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Das Produkt ist zur Beleuchtung von Außen-  
bereichen vorgesehen. Der Akku lädt sich  
über das Solarfeld bei Tageslicht auf. Durch  
die gespeicherte Energie können die LEDs  
im Dunkeln leuchten.
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch,  
nicht für eine gewerbliche Nutzung konzi-  
piert.
- Das Produkt nur wie in der Gebrauchsan-  
leitung beschrieben nutzen. Jede weitere  
Verwendung gilt als bestimmungswidrig.  
Die Gebrauchsanleitung gut aufbewahren.

## ! SICHERHEITSHINWEISE

- WARNUNG – Erstickungsgefahr!** Kinder  
und Tiere von Plastikbeuteln und -folien  
fernhalten!
- Das Produkt ist kein Spielzeug! Kinder und  
Tiere nicht mit dem Produkt unbeaufsich-  
tigt lassen, um Verletzungen durch unsach-  
gemäße Benutzung zu vermeiden.
- VORSICHT – Verätzungsgefahr durch Batte-  
riesäure!** Sollte der Akku auslaufen, Körper-  
kontakt mit der Batteriesäure vermeiden.  
Gegebenenfalls Schutzhandschuhe tragen.  
Bei Kontakt mit Batteriesäure die betrof-  
fenen Stellen sofort mit reichlich klarem  
Wasser spülen und umgehend einen Arzt  
aufsuchen.
- Die Solareinheit nicht auseinandernehmen.  
Reparaturen ausschließlich von einer  
Fachwerkstatt oder dem Kundenservice  
durchführen lassen. Die LEDs lassen sich  
nicht ersetzen.
- Das Produkt niemals in Wasser oder an-  
dere Flüssigkeiten tauchen! Es ist lediglich  
spritzwassergeschützt.

- Bei extremen Wetterbedingungen (z. B.  
Sturm, Hagel) oder wenn das Produkt län-  
gere Zeit nicht benutzt wird, das Produkt  
ausschalten und an einem trockenen Ort  
bei Zimmertemperatur aufbewahren.
- Das Produkt vor offenem Feuer und Stö-  
ßen schützen.

## AUFSTELLEN

### Beachten!

- Die Solarleuchte ist spritzwassergeschützt  
(IP44). Wir empfehlen dennoch, sie in  
Außenbereichen an einem geschützten Ort  
aufzustellen, um eine einwandfreie Funkti-  
on zu gewährleisten.

Die Solarleuchte sollte sich nicht in der Nähe  
von anderen Lichtquellen wie Straßenlaternen  
oder anderen Lampen befinden, damit die LEDs  
automatisch eingeschaltet werden können.  
Die Solarleuchte dort platzieren, wo das  
Solarfeld möglichst den ganzen Tag direktes  
Sonnenlicht aufnehmen kann.

## EIN- UND AUSSCHALTEN

### Beachten!

- Bei starken Minustemperaturen kann die  
Akkuleistung stark beeinträchtigt werden.

- Der Ein- / Ausschalter befindet sich im  
Lampenschirm. Den Ein- / Ausschalter auf  
die Position **ON** stellen, um die Solarleuchte  
einzuschalten.

Ist die Solarleuchte eingeschaltet kann  
sich der Akku bei Tageslicht aufladen. Bei  
Einbruch der Dunkelheit schalten sich die  
LEDs automatisch ein. Wenn es hell wird,  
schalten sich die LEDs aus und der Akku  
wird über das Solarfeld aufgeladen.

- Bevor die LEDs leuchten können, muss  
der Akku ca. 6 bis 8 Stunden lang  
aufgeladen werden.

- An der Kordel ziehen, um drei verschiedene  
Helligkeitsstufen einzustellen. Stufe 1 schal-  
tet sich bei Dunkelheit automatisch ein.

Stufe 2 und 3 können auch bei Helligkeit  
über die Kordel eingeschaltet werden.

- Bei Nichtgebrauch die Solarleuchte aus-  
schalten. Dazu den Ein- / Ausschalter auf  
Position **OFF** schieben.

## REINIGUNG

### Beachten!

- Zum Reinigen des Produktes keine ätzen-  
den oder scheuernden Reinigungsmittel  
verwenden! Sie könnten die Oberfläche  
beschädigen.

Das Solarfeld sauber halten, damit eine größt-  
mögliche Lichtaufnahme gewährleistet ist. Das  
Solarfeld (und bei Bedarf auch die übrigen Be-  
standteile des Produktes) mit einem feuchten  
Tuch abwischen.

## TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	05200
Modellnummer:	26182
Stromversor- gung:	3,7 V DC (1 x Li-Ion-Akku, 1500 mAh)
Akkuladedauer:	ca. 6 – 8 Stunden (bei Sonnenschein)
Leuchtdauer:	bis 8 Stunden (bei vollem Akku)
Schutzart:	IP44
ID Gebrauchs- anleitung:	Z 05200 M DS V4.1 1024 as

## ENTSORGUNG

Das Verpackungsmaterial umweltge-  
recht entsorgen und der Wertstoff-  
sammmlung zuführen.

Dieses Produkt unterliegt der eu-  
ropäischen Richtlinie 2012/19/EU  
für Elektro- und Elektronik-Alt-  
geräte (WEEE). Das Produkt  
mit eingebautem Akku nicht als  
normalen Hausmüll, sondern um-  
weltgerecht über einen behörd-  
lich zugelassenen Entsorgungs-  
betrieb entsorgen.

Alle Rechte vorbehalten.

## EN Operating Instructions

Dear Customer,  
We are delighted that you have chosen our  
MAXXMEE solar table lamp.

If you have any questions about the product  
and about spare parts/accessories, contact  
the customer service department via our web-  
site: [www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

We hope you have a lot of fun with your  
MAXXMEE solar table lamp.

### Information About the Operating Instructions

Before using the product for the first time,  
please read through these operating instructions  
carefully and keep them for future reference and  
other users. They form an integral part of the  
product. The manufacturer and importer do not  
accept any liability if the information in these  
operating instructions is not complied with.

## ITEMS SUPPLIED

1 x LED lamp with solar unit  
1 x Operating instructions

Check the product for transport damage. If you  
find any damage, do not use the product but  
contact our customer service department.  
Remove any possible films, stickers or trans-  
port protection from the product. **Never  
remove the rating plate and any possible  
warnings!**

## SYMBOLS



Danger symbol: This symbol indicates  
possible dangers. Read the associated  
safety notices carefully and follow them.



Symbol for direct current



Read operating instructions before  
use!



Supplementary information

## SIGNAL WORDS

**WARNING** – medium risk, may result in serious  
injury or death

**CAUTION** – low risk, may result in minor or  
moderate injury

## INTENDED USE

- The solar lamp is designed to illuminate  
outdoor areas. The storage battery charge  
during the daytime via the solar panel. The  
accumulated energy allows the LEDs to  
illuminate at night.
- The product is designed for personal use  
only and is not intended for commercial  
applications.
- The product should only be used as  
described in these instructions. Any other  
use is deemed to be improper. Store the  
instructions in a safe place.

## ! SAFETY NOTICES

- WARNING – Danger of Suffocation!** Keep  
children and animals away from the pack-  
aging material.
- The product is **not** a toy. Do not leave chil-  
dren and animals unsupervised with the  
product, in order to avoid injuries!
- CAUTION – Danger of Burns from Battery  
Acid!** If the battery leaks, avoid physi-  
cal contact with the battery acid. Wear  
protective gloves if necessary. If you touch  
battery acid, rinse the affected area with  
abundant fresh water immediately and  
contact a doctor as soon as possible.
- Never disassemble the solar unit. Have re-  
pairs carried out by a specialist workshop  
or customer service only. The LEDs cannot  
be replaced.
- Never submerge the product in water or  
other liquids! It is only splashproof.
- In extreme weather conditions (e. g.,  
storms, hail), or if you are not using the  
product for a long time, switch off and  
store in a dry place at room temperature.
- Protect the product from naked flames and  
impact.

## SET-UP

### Please Note!

- The solar lamp is splashproof (IP44).  
Nevertheless, we recommend placing it in  
a location outdoors where it is protected  
from rain to ensure that it works perfectly.

The solar lamp should not be placed near to  
other light sources such as street lamps or  
other lamps, so that the LEDs can be switched  
on automatically.

Position the solar lamp so that the solar panel  
is able to absorb direct sunlight the whole day  
preferably.

## SWITCHING ON AND OFF

### Please Note!

- Storage battery power can be severely  
impacted by extremely low temperatures.

- The On / Off switch is located inside the  
lampshade. Slide the On / Off switch to  
the **ON** position to activate the solar lamp.

The storage battery can now charge up in  
daylight. When darkness sets in, the LEDs  
automatically switch on. When it gets light,  
the LEDs switch off and the storage battery  
is charged up via the solar panel.



Before the LEDs can illuminate, the  
battery must be charged up for approx.  
6 to 8 hours.

- Pull the cord to choose between three  
different brightness levels. Level 1 switches  
on automatically in the dark. Levels 2 and 3  
can also be switched on in the daylight via  
the cord.
- When the solar lamp is not being used  
switch it off by sliding the On / Off switch to  
the **OFF** position.

## CLEANING AND STORAGE

### Please Note!

- Do not use any caustic / abrasive cleaning  
agents to clean the products. These may  
damage the surface.

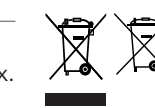
Keep the solar panel clean to ensure maxi-  
mum possible light absorption. Wipe the solar  
panel (and other elements on the product if  
necessary) with a damp cloth.

## TECHNICAL DATA

Article number:	05200
Model number:	26182
Power supply:	3.7 V DC (1 x battery, Li-Ion, 1500 mAh)
Battery charge time:	approx. 6 – 8 hours (in sunshine)
Lighting time:	up to 8 hours (when fully charged)
Type of protection:	IP44
ID of operating instructions:	Z 05200 M DS V4.1 1024 as

## DISPOSAL

Dispose of the packaging material in  
an environmentally friendly manner and  
recycle it.



This product is subject to Euro-  
pean Directive 2012/19/EU on  
Waste Electrical and Electronic  
Equipment (WEEE). Do not dis-  
pose of this product with built-in  
battery as normal household  
waste, but through an officially  
approved disposal company  
according to environmental reg-  
ulations.

All rights reserved.





## FR Mode d'emploi

Chère cliente, cher client,  
Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de notre lampe de table solaire MAXXMEE. Pour toute question concernant ce produit et leurs pièces de rechange et accessoires, veuillez vous adresser au service après-vente via notre site Internet : [www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

Nous espérons que votre lampe de table solaire MAXXMEE vous donnera entière satisfaction !

### Informations sur le mode d'emploi


Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation du produit et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante du produit. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions qu'il contient.

### COMPOSITION

1 x Lampe à DEL avec unité solaire  
1 x Mode d'emploi


S'assurer que le produit ne présente pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne pas utiliser et contacter le service après-vente. Enlever du produit les éventuels films protecteurs, adhésifs et protections de transport. **Ne jamais ôter la plaque signalétique du produit ni les éventuelles mises en garde apposées.**

### SYMBOLES

 Symbole de danger : ce symbole signale des **possibles** dangers. Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.

 Symbole de circuit en courant continu

 Consulter le mode d'emploi avant utilisation!

 Informations complémentaires

### MENTIONS D'AVERTISSEMENT

**AVERTISSEMENT** – Avertit d'un risque potentiel de blessures graves et mortelles  
**ATTENTION** – Avertit d'un risque de blessures légères à modérées

### UTILISATION CONFORME

- Cette lampe solaire est conçue pour l'éclairage de zones en extérieur. Sa batterie se recharge à la lumière du jour grâce au panneau solaire intégré. L'énergie ainsi emmagasinée alimente les DEL qui brillent dans l'obscurité.
- Le produit est conçu pour un usage exclusivement domestique, non professionnel.
- Ce produit doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent instructions d'usage. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. Conservez les instructions d'usage.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **AVERTISSEMENT** – Risque de suffocation ! Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants ou des animaux.
- Ce produit **n'est pas** un jouet. Afin d'éviter toute blessure, ne laissez pas les enfants ni les animaux sans surveillance à proximité de ce produit.
- **ATTENTION** – Risque de brûlure des accus ! Si la batterie fuit, évitez tout contact corporel avec l'électrolyte. Le cas échéant, portez des gants de protection. En cas de contact avec l'électrolyte, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis consultez un médecin sans attendre.

- Ne pas démonter l'unité solaire. Ne confier les réparations qu'à un atelier spécialisé ou à notre service après-vente. Les DEL n'est pas remplaçable.
- Ne jamais plonger le produit dans l'eau ou dans d'autres liquides ! Il n'est protégé que contre les éclaboussures.
- En cas de conditions météorologiques extrêmes (p. ex. tempête, grêle) ou si le produit n'est pas utilisé sur une période

prolongée, éteignez-le et rangez-le dans un endroit sec à température ambiante.

- Veillez à ce que le produit ne soit pas soumis à des chocs ; maintenez-le loin de toute flamme.

### MISE EN PLACE

#### À observer !

- La lampe solaire est protégé contre les éclaboussures (IP44). Nous recommandons toutefois de le placer dans un endroit protégé qui garantira son bon fonctionnement.


La lampe solaire ne doit pas être se trouver à proximité d'autres sources lumineuses, comme les lampadaires et autres éclairages afin que les DEL puissent s'enclencher automatiquement. Placez la lampe solaire là où le panneau solaire peut absorber de la lumière solaire si possible toute la journée.

### MISE EN MARCHÉ / ARRÊT

#### À observer !

- La batterie peut voir sa capacité fortement altéré sous des températures extrêmement négatives.

1. L'interrupteur marche/arrêt se trouve à l'abat-jour. Couvrez l'interrupteur marche/arrêt en position ON (marche) pour activer la lampe solaire. La batterie peut maintenant se recharger à la lumière du jour. À la tombée de la nuit, les DEL s'allument automatiquement. Lorsque le jour se lève, les DEL s'éteignent et la batterie se recharge par le biais du panneau solaire.

1.  Avant que les DEL puisse s'allumer, les accus doivent être rechargés pendant env. 6 à 8 heures.

2. Tirez sur le cordon pour choisir entre trois niveaux de luminosité différents. Le niveau 1 s'allume automatiquement dans le noir. Les étapes 2 et 3 peuvent être activées en plein jour via le cordon.

3. En cas de non utilisation, enclenchez la lampe solaire en couvrant le interrupteur marche/arrêt dans la position OFF (arrêt).

### NETTOYAGE ET RANGEMENT

#### À observer !



- Pour nettoyer le produit, ne pas utiliser d'agents corrosifs ou abrasifs, ceux-ci pouvant endommager les surfaces.



Le panneau solaire doit rester propre pour pouvoir capter le plus de lumière possible. Essuyer le panneau solaire (et au besoin les autres composants du produit) à l'aide d'un chiffon humide.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence article :	05200
Numéro de modèle :	26182
Alimentation :	3,7 V cc (batterie Li-Ion, 1500 mAh)
Temps de charge des accus :	env. 6 à 8 heures (par temps ensoleillé)
Durée d'éclairage :	jusqu'à 8 heures (pleine charge)
Type de protection :	IP44
Identifiant mode d'emploi :	Z 05200 M DS V4.1 1024 as

### MISE AU REBUT

  Mettre au rebut l'emballage dans le respect de l'environnement en le jetant dans un bac de recyclage.

  Ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ne jetez pas ce produit avec la batterie intégrée avec les déchets ménagers ordinaires, mais éliminé dans le respect de l'environnement via une usine de traitement des déchets agréée.

Tous droits réservés.

## NL Gebruiksaanwijzing

**Beste klant,**  
wij danken je dat je hebt gekozen voor de aankoop van onze MAXXMEE solar tafellamp. Mocht je vragen hebben over het product en onderdelen/toebehoren, neem dan contact op met de klantenservice via onze website: [www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

Wij wensen je veel plezier met je MAXXMEE solar tafellamp.

### Informatie over de gebruiksaanwijzing

Lees vóór het eerste gebruik van het product deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze is een bestanddeel van het product. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze gebruiksaanwijzing niet in acht wordt genomen.


### OMVANG VAN DE LEVERING

1 x LED-lamp met solarunit  
1 x Gebruiksaanwijzing


Controleer of het product transportschade heeft opgelopen. Gebruik het product niet als het is beschadigd, maar neem contact op met de klantenservice.

Verwij der eventuele folie, stickers of transportbeveiliging van het product. **Verwij der nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen!**

### SYMBOLEN

 Gevaarsymbolen: dit symbool wijst op mogelijke gevaren. Lees de bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en neem deze in acht.

 Symbool voor gelijkspanning

 Gebruiksaanwijzing vóór gebruik lezen!

 Aanvullende informatie

### SIGNAALWOORDEN

**WAARSCHUWING** – gemiddeld risico, kan ernstige verwonding of de dood tot gevolg hebben

**VOORZICHTIG** – laag risico, kan lichte tot matige verwonding tot gevolg hebben

### DOELMATIG GEBRUIK

- De solarlamp is bedoeld ter decoratie van plekken in de openlucht. Uw accu wordt bij daglicht opgeladen via het zonnepaneel. Door de opgeslagen energie kunnen de LED's in het donker licht geven.
- Het product is ontworpen voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het product uitsluitend zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik geldt als niet-doelmatig. De gebruiksaanwijzing goed bewaren.

### VEILIGHEIDS-AANWIJZINGEN

- **WAARSCHUWING** – Verstikkingsgevaar! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en dieren.
- Het product is **geen** speelgoed. Laat kinderen en dieren niet zonder toezicht met het product, om verwondingen te voorkomen!
- **VOORZICHTIG** – Gevaar voor verwondingen door etsende werking door batterijzuur! Mocht de accu lekken, lichaamscontact met het batterijzuur vermijden. Eventueel veiligheidshandschoenen dragen. Bij contact met batterijzuur moet u de desbetreffende plaatsen direct met veel schoon water spoelen en onmiddellijk een arts raadplegen.
- U mag de solarunit niet demonteren. Reparaties mogen uitsluitend door een geautoriseerd bedrijf of de klantenservice worden uitgevoerd. De led's zijn niet vervangbaar.
- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen! Het is alleen spatwaterbestendig.
- Bij extreme weersomstandigheden (bijv. storm, hagel) of als het product gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, dient u

het uit te schakelen en op een droge plek te bewaren.

- Bescherm het product tegen open vuur en schokken.

### OPSTELLEN

#### Opgelet!

- De solarlamp is spatwaterdicht (IP44). Wij bevelen om een foutloze werking te garanderen niettemin aan om hem buitenshuis te plaatsen op een beschutte plaats.

De solarlamp mag zich niet bevinden in de buurt van andere lichtbronnen zoals straatlantaarns of andere lampen, omdat ze dan automatisch de LED's kunt inschakelen. Plaats de solarlamp op een plaats waar de zonnepaneel zo goed als de hele dag direct zonlicht kunt opnemen.


### IN- EN UITSCHAKELEN

#### Opgelet!

- Bij zeer lage temperaturen onder nul kunt de accuprestatie sterk achteruit gaan.

1. De aan- / uitknop bevindt zich in de lampenkap. Schuif de aan- / uitknop op de stand ON (aan) zetten om de solarlamp in te schakelen.

Nu kan zich de accu bij daglicht opladen. Zodra het donker wordt, worden de LED's automatisch ingeschakeld. Als het licht wordt, worden de LED's uitgeschakeld en wordt de accu met behulp van het zonnepaneel opgeladen.

1.  Voordat de LED's kunnen branden, moet de accu ca. 6 tot 8 uur lang worden opgeladen.

2. Trek aan het snoer om te kiezen tussen drie verschillende helderheidsniveaus. Niveau 1 wordt automatisch ingeschakeld in het donker. Niveau 2 en 3 kunnen ook bij daglicht viat het snoer worden ingeschakeld.

3. Schakel de solarlamp uit wanneer zij niet wordt gebruikt. Schuif u de aan- / uitknop in stand OFF (uit).

### REINIGEN EN OPBERGEN

#### Opgelet!


- Gebruik geen bijtende/schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.



Houd het zonnepaneel schoon, zodat een zo groot mogelijke lichtopname is gewaarborgd. Veeg het zonnepaneel (en indien nodig ook de overige onderdelen) met een vochtige doek af.

### TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummer:	05200
Modelnummer:	26182
Voeding:	3,7 V DC (1 x accu, Li-Ion, 1500 mAh)
Laadduur accu:	ca. 6 – 8 uur (bij zonnenschijn)
Brandduur:	max. 8 uur (bij volle accu)
Beschermingsgraad:	IP44
ID gebruiksaanwijzing:	Z 05200 M DS V4.1 1024 as

### VERWERKING

 Verwerk het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk en breng dit naar een recyclepunt.

  Dit product is onderhevig aan de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). U mag het product met ingebouwde accu niet via het gewone huisvuil verwijderen, maar dient deze via een geautoriseerd verwijderingsbedrijf te verwijderen.

Alle rechten voorbehouden.

DS Produkte GmbH, Stormarnring 14, 22145 Stapelfeld  
Deutschland | Germany | Allemagne | Duitsland

Kundenservice / Importeur | Customer Service / Importer  
Service après-vente / Importateur | Klantenservice / Importeur

Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin

Deutschland | Germany | Allemagne | Duitsland

Tel.: +49 38851 314650\* | [kundenservice@dspro.de](mailto:kundenservice@dspro.de)

\*Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif deines Anbieters. | Calls to German landlines are subject to your provider's charges. | Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur. | Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van jouw provider.